**دليل المستخدم**

**تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ**

**قطاع الأراضي والأملاك**

**المحتويات:**

1. [مقدمة 3](#_Toc38890520)
2. [إنشاء حساب جديد على الدخول الذكي 3](#_Toc38890521)
3. [إنشاء طلب تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ زايد 9](#_Toc38890522)
4. [معاملاتي 21](#_Toc38890523)
5. [دفع الرسوم 26](#_Toc38890524)
6. [مهام المتعامل 28](#_Toc38890525)

# 

# مقدمة

أطلق قطاع الأراضي والأملاك في بلدية رأس الخيمة مجموعة من الخدمات الإلكترونية لتوفير وقت المتعاملين وجهدهم وتمكينهم من تقديم الطلبات في أي وقت ومن أي مكان.

يوضح هذا الدليل للمتعاملين كيفية الوصول إلى خدمة تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ زايد، كما يوجه الدليل المتعاملين حول كيفية إنشاء الطلب وإرساله وتتبعه إلكترونياً.

تيتح خدمة **تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ زايد** للمتعامل الذي يمتلك عقار بتمويل من برنامج الشيخ زايد أن يبيع ذلك العقار لطرف ثاني والذي بدوره يكمل المستحقات المتبقية للبرنامج وعليه فإن الخدمة تمكن الطرفين من تعاقد البيع وتمكن الطرف الثاني من الحصول على سند الملكية للعقار الممول من برنامج الشيخ زايد، وذلك بإرفاق ما يلزم من مستندات مع الطلب ودفع الرسوم الخاصة بالخدمة.

سيتمكن المتعاملين من تسجيل دخولهم لخدمات القطاع الإلكترونية، و تقديم الطلبات ، وتتبع الطلبات ، وتعديل الطلبات(إن لزم)، وإعادة تقديم الطلبات بعد التعديل إلكترونياً ، والحصول أخيرًا على شهاداتهم المطلوبة إما الكترونياً أو بإستلامها من مركز سعادة المتعاملين بحسب الحاجة للنسخة الأصلية.

# إنشاء حساب جديد على الدخول الذكي

1. قم بالدخول للموقع الرسمي للدخول الذكي على الرابط [**https://smartpass.government.ae**](https://smartpass.government.ae)
2. قم بالدخول الى حسابك الخاص أو قم بإنشاء حساب جديد اذا لم يكن لديك حساب.



1. إذا قمت بتسجيل حساب جديد على الدخول الذكي بدون استخدام الهوية الإماراتية ، فيجب عليك استخدام أحد [أجهزة الخدمة الذاتية للدخول الذكي](https://smartpass.government.ae/index-en.html/locations) لتسجيل الهوية الإماراتية والبصمة الخاصة بك.



1. عند إكمال التسجيل بنجاح على الدخول الذكي، قم بالوصول الى البوابة الرسمية لحكومة رأس الخيمة على الرابط <https://www.rak.ae/wps/portal> وقم بتسجيل الدخول على البوابة باستخدام حسابك الخاص بالدخول الذكي لإتمام عملية التسجيل.



1. قم بإدخال إسم المستخدم و كلمة المرور الخاصتين بحسابك على الدخول الذكي، لتفعيل الحساب.





**تسجيل الدخول والوصول الى خدمة تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ زايد**

1. عند اكتمال تسجيلك على الدخول الذكي قم بالدخولك إلى بوابة حكومة رأس الخيمة على الرابط<https://www.rak.ae/wps/portal> .
2. للوصول الى خدمة **تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ زايد** ، قم بالضغط على **دليل الخدمات** ثم الضغط على **الحكومة:**



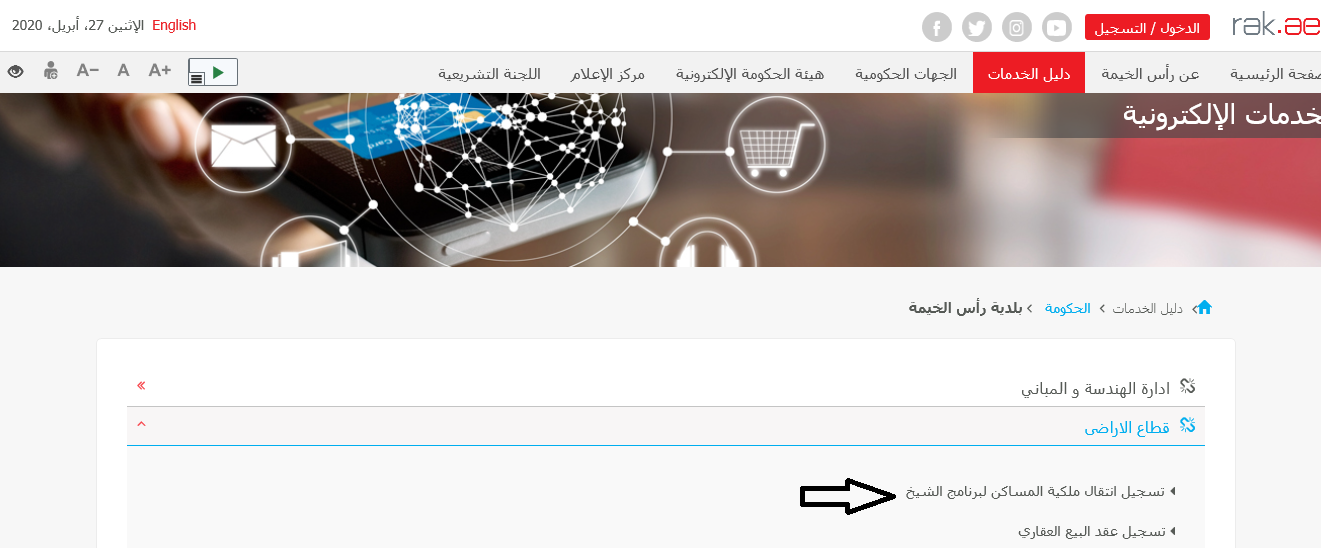
1. قم بإختيار **بلدية رأس الخيمة**



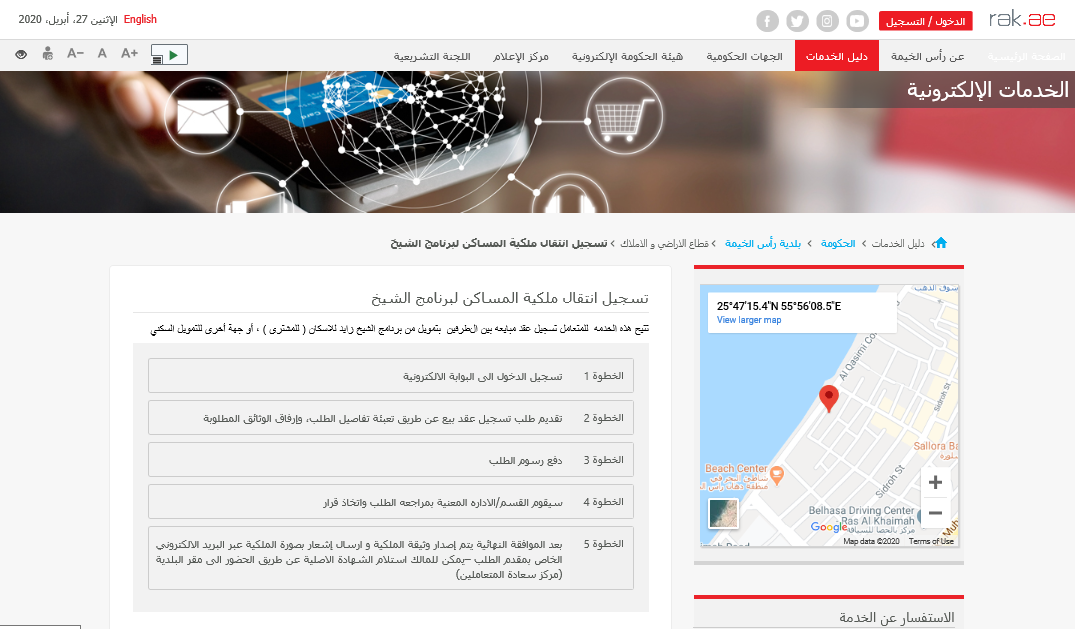
1. قم باختيار **قطاع الأراضي والأملاك**



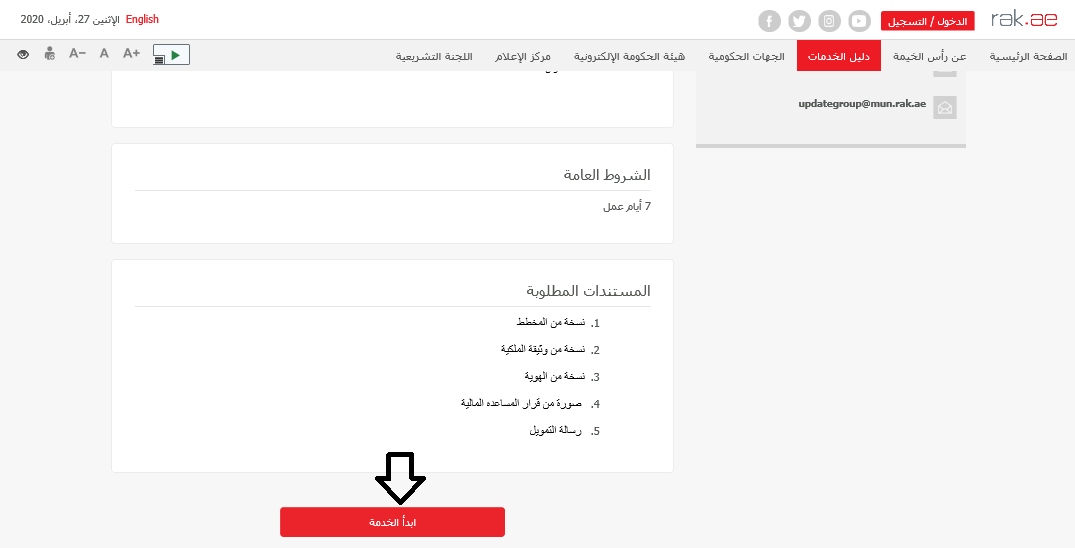
1. قم باختيار **تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ**



1. تعرض الشاشة كل المعلومات المتعلقة بخدمة **تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ** كتعريفها، خطوات الحصول على الخدمة، ورسومها، والمدة الزمنية المستغرقة، و الشروط المسبقة للخدمة، والمستندات المطلوبة، والنتيجة المطلوبة منها وقنوات تقديمها.



1. للبدأ في الخدمة، انقر زر **"إبدأ الخدمة"**:

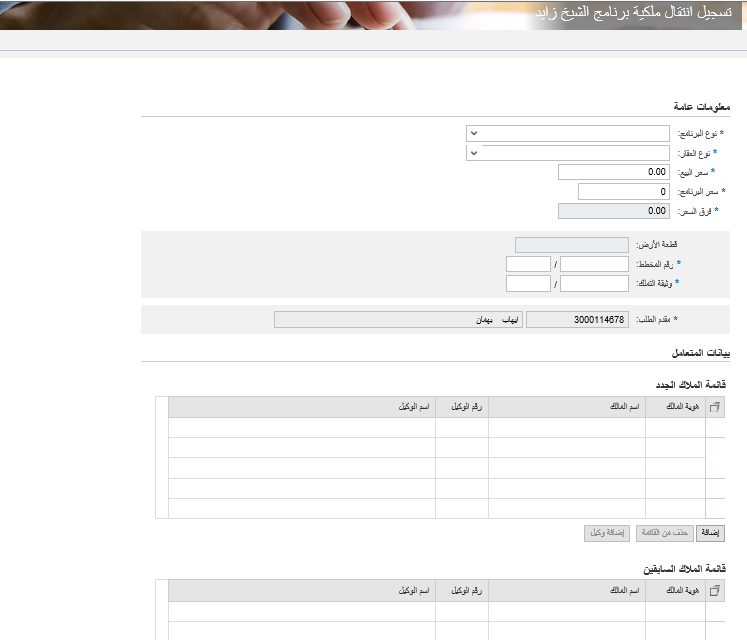


# إنشاء طلب تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ زايد

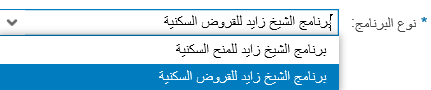
1. بعد الوصول لخدمة **تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ زايد** على بوابة الحكومة الرسمية والنقر على زر "إ**بدأ الخدمة**"، ستظهر شاشة التسجيل التالية:



1. قم بإدخال اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصة بحسابك على الدخول الذكي
2. ستظهر شاشة **تسجيل انتقال ملكية المساكن لبرنامج الشيخ زايد** لتمكنك من إنشاء الطلب:



1. في قسم "**معلومات عامة**" قم بإختيار نوع برنامج الشيخ زايد الذي من خلاله تم تملك العقار المرغوب ببيعه من القائمة المنسدلة لحقل "**نوع البرنامج**":



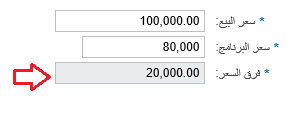
لاحظ أنه إذا قمت باختيار "**برنامج الشيخ زايد للقروض السكنية**"، سيندرج حقل جديد بالأسفل ليبين رقم المرتهن:



1. قم بإختيار نوع العقار الذي تود بيعه من القائمة المنسدلة لحقل "**نوع العقار**" والتي تحتوي على عدة أنواع من العقارات بالإضافة لخيار "**أخرى**" في حال لم يتواجد النوع ضمن القائمة:



1. قم بإدخال سعر البيع للطرف الثاني في حقل "**سعر البيع**".
2. قم بإدخال سعر البرنامج في حقل "**سعر البرنامج**"، ثم انقر مفتاح **الإدخال** "**Enter**" على لوحة المفاتيح ليتم ادراج الفرق بين سعر البيع وسعر البرنامج في حقل"**فرق السعر**".



1. قم بإدخال رقم مخطط الأرض في حقلي "**رقم المخطط**" بصيغة الرقم/ السنة.
2. قم بإدخال رقم وثيقة التملك في حقلي "**وثيقة التملك**" بصيغة الرقم/السنة، ثم انقر مفتاح **الإدخال** "**Enter**" على لوحة المفاتيح ليتم ادراج رقم قطعة الارض في حقل "**قطعة أرض**" تلقائياً من النظام كما ويتم ادراج قائمة الملاك الأصلين للأرض في قائمة "**الملاك السابقين**".



|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ملاحظات:**   * جميع الحقول التي تسبقها علامة النجمة هي حقول إلزامية. * بمجرد دخولك على الخدمة سيقوم النظام بعرض اسمك ورقمك في حقلي مقدم الطلب تلقائياً.      * في حال لم تكن بياناتك محدثة على النظام، يمكنك تحديثها من خلال النقر على زر "**تحديث**" لتظهر شاشة **إنشاء شريك أعمال جديد** التالية:      * قم باختيار طريقة البحث المناسبة لك من القائمة المنسدلة لحقل "**طريقة البحث**":     تحتوي القائمة على عدة خيارات والتي بناء على اختيار أحدها ستتغيير قائمة المعلومات المطلوبة لإكمال عملية البحث كالتالي:   |  |  | | --- | --- | | طريقة البحث | المدخلات المطلوبة | | البحث برقم الهوية الاماراتية ثم قم بإدخال:   * رقم الهوية الامارتية * اختيار الجنسية * اختيار تاريخ الميلاد |  | | البحث برقم الجواز (لغير حاملي بطاقة الهوية الاماراتية) ثم قم بإدخال:   * رقم جواز السفر * اختيار نوع جواز السفر * اختيار الجنسية * اختيار تاريخ الميلاد |  | | البحث بالرقم الموحد (لغير حاملي بطاقة الهوية الامارتية) ثم قم بإدخال:   * الرقم الموحد * اختيار الجنسية * اختيار تاريخ الميلاد |  | | البحث برقم الرخصة التجارية (الصادرة عن حكومة رأس الخيمة) ثم قم بإدخال:   * رقم الرخصة |  |  * قم بإدخال الكود الموضح في الصورة، ثم انقر زر "**موافق**" أسفل الصورة للتأكد من صحة الكود.     **ملاحظة**: انقر زر "**تحديث**" لإدراج كود جديد أكثر وضوحاً، وانقر زر "**الغاء**" لإلغاء الكود واعادة ادخاله من جديد. |

1. في قسم "**بيانات المتعامل"**، قم بإدراج ملاك الأرض الجدد في "**قائمة الملاك الجدد**" وذلك بالنقر على زر "**اضافة**" أسفل القائمة.



ستظهر شاشة "**انشاء شريك أعمال جديد**" كالتالي لتمكنك من البحث عن ملاك الارض الجدد بعدة طرق.



1. قم باختيار طريقة البحث المناسبة لك من القائمة المنسدلة لحقل "**طريقة البحث**" ثم قم بادخال قيم المعلومات المطلوبة:



تحتوي القائمة على عدة خيارات والتي بناء على اختيار أحدها ستتغيير قائمة المعلومات المطلوبة لإكمال عملية البحث كالتالي:

|  |  |
| --- | --- |
| طريقة البحث | المدخلات المطلوبة |
| البحث برقم الهوية الاماراتية ثم قم بإدخال:   * رقم الهوية الامارتية * اختيار الجنسية * اختيار تاريخ الميلاد |  |
| البحث برقم الجواز (لغير حاملي بطاقة الهوية الاماراتية) ثم قم بإدخال:   * رقم جواز السفر * اختيار نوع جواز السفر * اختيار الجنسية * اختيار تاريخ الميلاد |  |
| البحث بالرقم الموحد (لغير حاملي بطاقة الهوية الامارتية) ثم قم بإدخال:   * الرقم الموحد * اختيار الجنسية * اختيار تاريخ الميلاد |  |
| البحث برقم الرخصة التجارية (الصادرة عن حكومة رأس الخيمة) ثم قم بإدخال:   * رقم الرخصة |  |
| في حال كنت أنت أحد المالكين الجدد، قم باختيار نفسك عن طريق اختيار "**الشخص المسجل نفسه**" ثم انقر زر "**موافق**" ليندرج اسمك في قائمة الملاك. |  |

1. قم بإدخال الكود الموضح في الصورة، ثم انقر زر "**موافق**" أسفل الصورة للتأكد من صحة الكود.



**ملاحظة**: انقر زر "**تحديث**" لإدراج كود جديد أكثر وضوحاً، وانقر زر "**الغاء**" لإلغاء الكود وإعادة ادخاله من جديد.

1. انقر زر "**موافق**"أسفل الكود، ثم زر "**موافق**" أسفل الشاشة ليندرج اسم الشخص الذي قمت بإدخال معلوماته في قائمة الملاك الجدد كالتالي:



|  |
| --- |
| **ملاحظات**:   * لإضافة وكيل عن أحد المالكين الجدد، عليك اختيار المالك المرغوب بإضافة وكيل عنه، ثم النقر على زر "**إضافة وكيل**":     ستظهر شاشة "**انشاء شريك أعمال جديد**" لتمكنك من البحث عن وإضافة الوكيل بإتباع [نفس الخطوات](#شريك) التي قمت بها لإضافة المالك الجديد، وعليه يظهر اسم ورقم الوكيل بمحاذاة المالك كالتالي:     * لحذف أحد الملاك بعد إضافته، قم باختيار المالك المطلوب حذفه ثم انقر زر "**حذف من القائمة**": |

* في قائمة الملاك السابقين لإضافة وكيل عن أحد المالكين السابقين، عليك اختيار المالك المرغوب بإضافة وكيل عنه، ثم النقر على زر "**إضافة وكيل**":



ستظهر شاشة "**انشاء شريك أعمال جديد**" لتمكنك من البحث عن وإضافة الوكيل بإتباع [نفس الخطوات](#شريك) التي قمت بها لإضافة المالك الجديد، وعليه يظهر اسم ورقم الوكيل بمحاذاة المالك السابق.

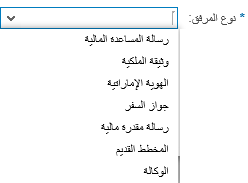
1. في جزء **المرفقات**، يجب عليك ارفاق كافة المستندات الإلزامية لإكمال الطلب، كما يمكنك تعديل كافة المرفقات (اضافة مرفق جديد أو حذف/استبدال المرفق الموجود).
2. لتحميل المرفقات قم بالتالي:



* 1. انقر زر "**اضافة**"، لتنبثق شاشة "**اضافة المرفقات**" والتي تمكنك من اختيار الوثيقة المطلوبة للتحميل:



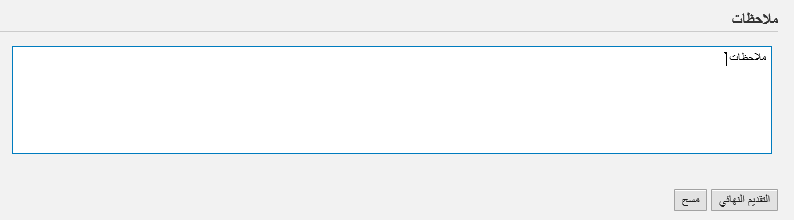
* 1. قم باختيار نوع الوثيقة الواجب إرفاقها من القائمة المنسدلة لحقل "**نوع المرفق**":



* 1. قم بالوصول للملف الذي يحتوي على الوثيقة المطلوبة بالنقر على زر "**Browse**" ← ثم قم باختيار الوثيقة المطلوبة وانقر زر "**اضافة**" ← ليتم تحميل الوثيقة بنجاح.
  2. قم بتكرار الخطوات السابقة لتحميل جميع المرفقات.

|  |
| --- |
| **ملاحظة**: في حال تم تحميل مرفق ما بالغلط، قم باختيار ذلك المرفق ثم انقر زر "**حذف**" ليتم ازالة من قائمة المرفقات. |

1. قم بإدخال ملاحظاتك في حقل "**ملاحظات**".



1. يمكنك القيام بأحد الإجراءات التالية:

* **"التقديم النهائي**" لإكمال الطلب.
* أو حذف المدخلات التي قمت بها من خلال النقر على زر "**مسح**"

1. انقر زر **"التقديم النهائي**" ثم أكد على التقديم في رسالة التأكيد التي ستعرض مباشرة.



لتظهر شاشة تؤكد أن الطلب قد تم تقديمه بنجاح وتعرض الرقم المرجعي للطلب **(رقم الحالة المنشأة حديثاً)** .



1. يمكنك العودة إلى الصفحة الرئيسية للخدمة بالضغط على "**عودة**".
2. يمكنك القيام بخدمة جديدة بالضغط على زر "**خدمة جديدة**".
3. بعد تقديم طلبك بنجاح، سيقوم المنسق المعني بقطاع الاراضي بمراجعته والإتصال بأطراف عقد المبايعة لتحديد موعد لحضورهم أو وكلائهم شخصياً لمقر القطاع وتوقيع عقد المبايعة.

ستحتاج بعد ذلك للدخول للصفحة الخاصة بطلباتك الإلكترونية على البوابة الرسمية لبوابة رأس الخيمة [www.rak.ae](http://www.rak.ae) لتقوم بتتبع طلبك ودفع الرسوم المستحقة على الطلب ليتم بعدها الموافقة النهائية على طلبك وطباعة الملكية الجديدة للمالك الجديد والذي يمكنك استلام النسخة الأصلية منه من مركز سعادة المتعاملين في بلدية رأس الخيمة.

|  |
| --- |
| **ملاحظة**: ستظهر شاشة مؤشر السعادة التالية لتمكنك من تقييم تجربتك في تقديم الطلبات الإلكترونية لقطاع الاراضي والممتلكات، قم بإختيار الوجه الذي يعكس مدى رضاك. |

# معاملاتي

عند ارسال طلب **تسجيل انتقال ملكية برنامج الشيخ زايد** ، يتم إستلامه من المنسق في قطاع الاراضي والأملاك ليقوم بمراجعته وبناء عليه يقوم المنسق بأحد الاجراءات التالية:

* قبول الطلب ودعوة الأطراف للتوقيع وبعدها يتوجب عليك دفع الرسوم الخاصة به.
* رفض الطلب مع بيان الأسباب.
* طلب تعديل الطلب وبعدها يتوجب عليك تعديل الطلب بحسب الملاحظات واعادة ارساله بعد التعديل، ليقوم المنسق بمراجعته مرة أخرى واتخاذ الإجراء المناسب بحقه.

|  |
| --- |
| **ملاحظة**: عند اتخاذ المنسق أي من الإجراءات السابقة، سيتم إشعار المتعامل بذلك من خلال إرسال رسالة نصية على هاتفه المتحرك ورسالة بريد الكتروني أيضا لتخبره بقبول طلبه مبدئياً ثم باعتماد أو رفض أو تعديل طلبه لاحقاً . |

يمكنك ايجاد الطلبات التي تم تقديمها ضمن صفحة "**معاملاتي**" عند طريق الوصول للبوابة الرسمية لحكومة رأس الخيمة على الرابط [www.rak.ae](http://www.rak.ae) كما هو موضح في الشاشة أدناه.

قم باختيار "**دليل الخدمات**" ثم قم باختيار "**الحكومة**":



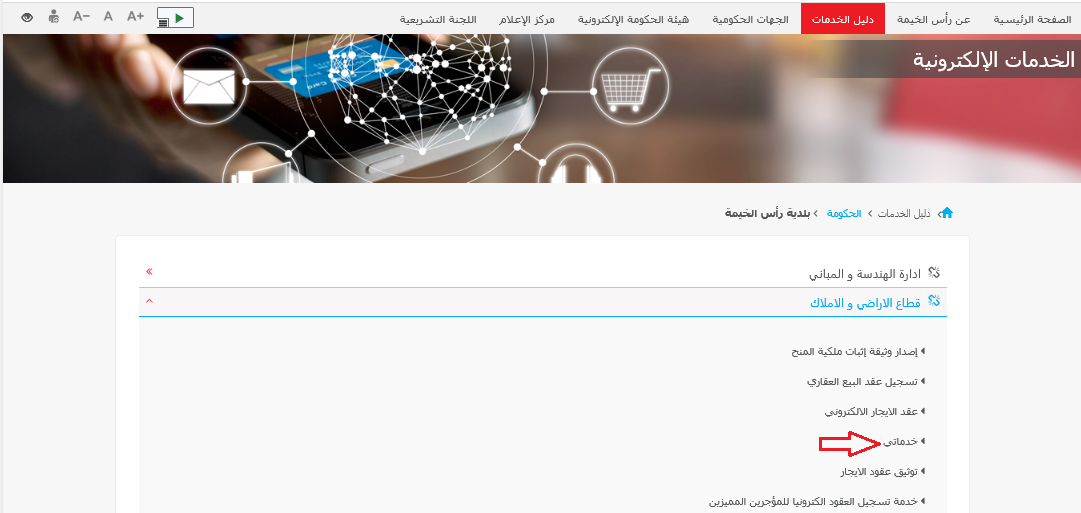
قم بإختيار **بلدية رأس الخيمة**



قم باختيار **قطاع الأراضي والأملاك**



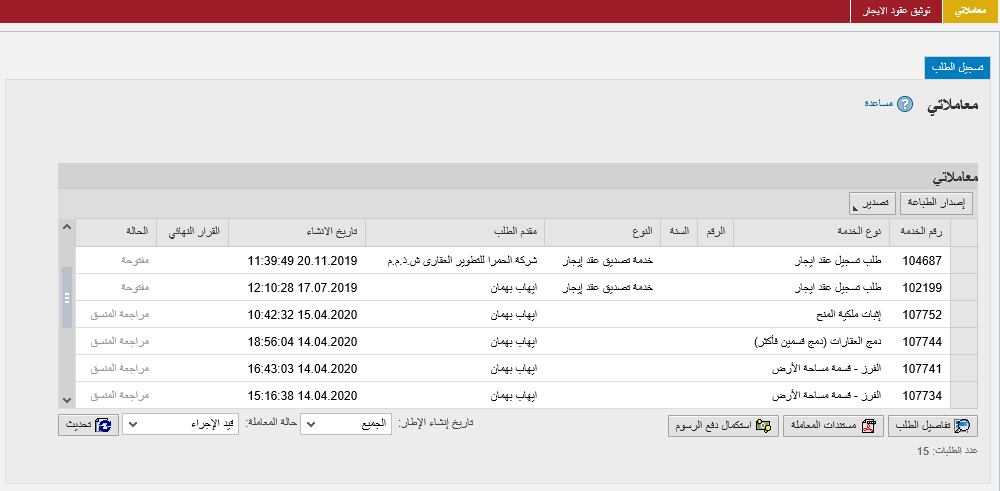
قم باختيار "**خدماتي**":



قم بإدخال اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصة بحسابك على الدخول الذكي:



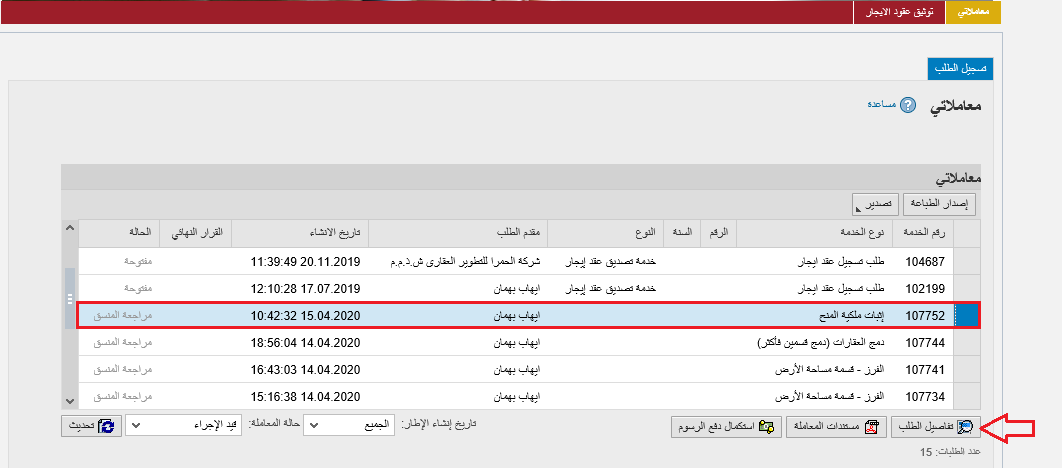
تعرض صفحة " **معاملاتي**" جميع الطلبات والمعاملات التي قمت بارسالها الى قطاع الأراضي والأملاك بحيث تكون في حالة "**قيد الدفع**" اذا لم تكن مدفوعة، أو "**قيد مراجعة المنسق**" لاتخاذ القرار بحقها.



تعرض صفحة معاملاتي رقم الطلب/الخدمة، و نوعها، و مقدم الطلب، وتاريخ انشائها والقرار النهائي لها وحالتها.

|  |
| --- |
| **ملاحظة**: يمكنك القيام بالتالي لأي طلب/معاملة تم انشأها مسبقاً:   * الطباعة (كمستند PDF) * تصدير المستند على شكل جدول اكسل (Excel files)   بمجرد اختيار الطلب والقيام بطباعته او تصديره لجدول اكسل ، سيقوم النظام تلقائيًا بإنشاء/ تنزيل المستند المطلوب. |

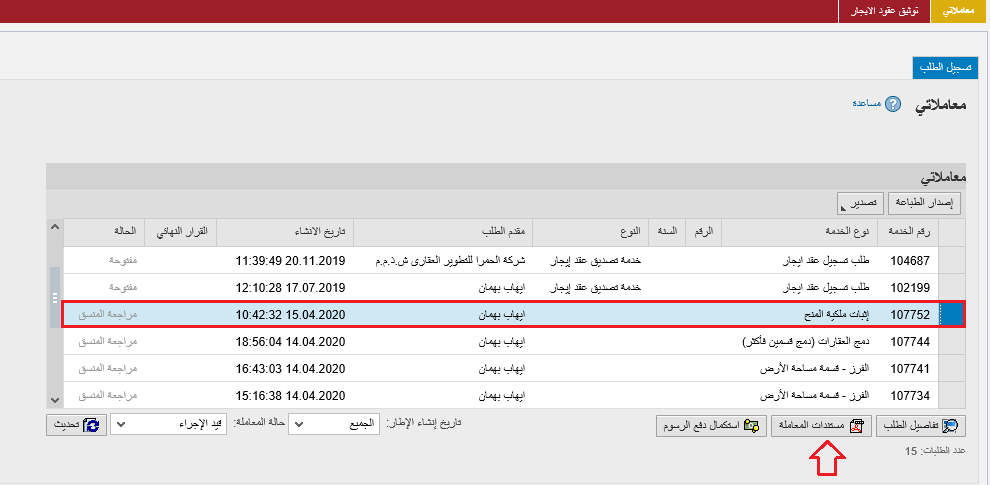
* للإطلاع على تفاصيل الطلب، قم باختيار الطلب ثم انقر زر "**تفاصيل الطلب**"



لتنبثق الشاشة التالية والتي تظهر كافة التفاصيل المتعلقة بالطلب:



* للإطلاع على مستندات الطلب، قم باختيار الطلب ثم انقر زر "**مستندات المعاملة**":



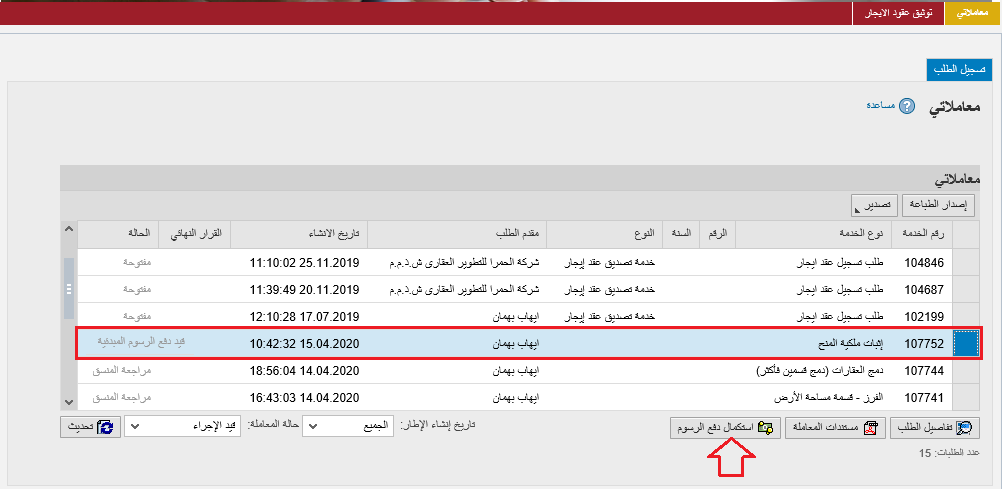
لتنبثق شاشة مرفقات الطلب التالية:



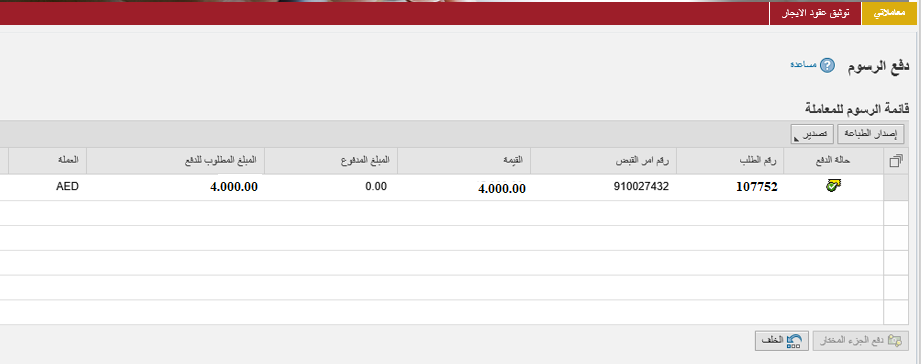
يمكنك الإطلاع على أي من المرفقات أو على كافة المرفقات من خلال النقر على زر "**تنزيل كافة المرفقات**" ليتم تنزيل كل المرفقات بملف مضغوظ (zip File) .

**دفع الرسوم**

بعد قبول طلبك بشكل مبدئي من المنسق في قطاع الاراضي والأملاك، يتم اشعارك برسالة قصيرة على هاتفك المتحرك وبرسالة بريد الكتروني باعتماد طلبك وضرورة استكمال دفع رسوم الطلب لتنفيذه، قم باختيار الطلب الذي تود دفع رسومه (حيث يكون الطلب بحالة "**قيد دفع الرسوم المبدئية**")، ثم انقر زر "**استكمال دفع الرسوم**":



لتظهر شاشة دفع الرسوم كالتالي والتي تظهر المبلغ المتوجب دفعه:



يمكنك اختيار الرسوم المرغوب بدفعها، ثم النقر على زر "**دفع الجزء المختار**" لتظهر شاشة قنوات الدفع والتي تمكنك من دفع الرسوم باستخدام قناة الدفع المرغوبة إما بالدرهم الإلكتروني أو بالبطاقة البنكية:



قم باختيار قناة الدفع الملائمة ثم انقر زر "**دفع**"، لمتابعة عملية الدفع الإلكتروني كالمعتاد.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ملاحظة**: تختلف قيمة الرسوم المبدئية بحسب نوع البرنامج الذي تم اختياره حيث تكون الرسوم بالقيم التالية لكل نوع:   |  |  | | --- | --- | | **قيمة الرسوم** | **نوع البرنامج** | | 1000 AED | منحة | | 500AED | قرض | | 2% من فرق السعر  ويدفعها البائع | في حال وجود فرق في سعر البيع و التمويل | |

**مهام المتعامل**

بعد تقديم الطلب سيتم عرض الطلب على المنسق في قطاع الاراضي والأملاك ليقوم بمراجعة الطلب واتخاذ القرار بحقه، وفي حال كان الطلب بحاجة للتعديل، سيقوم المنسق باعادته الى المتعامل ليقوم بتعديله ومن ثم اعادة ارساله مرة اخرى بعد التعديل.

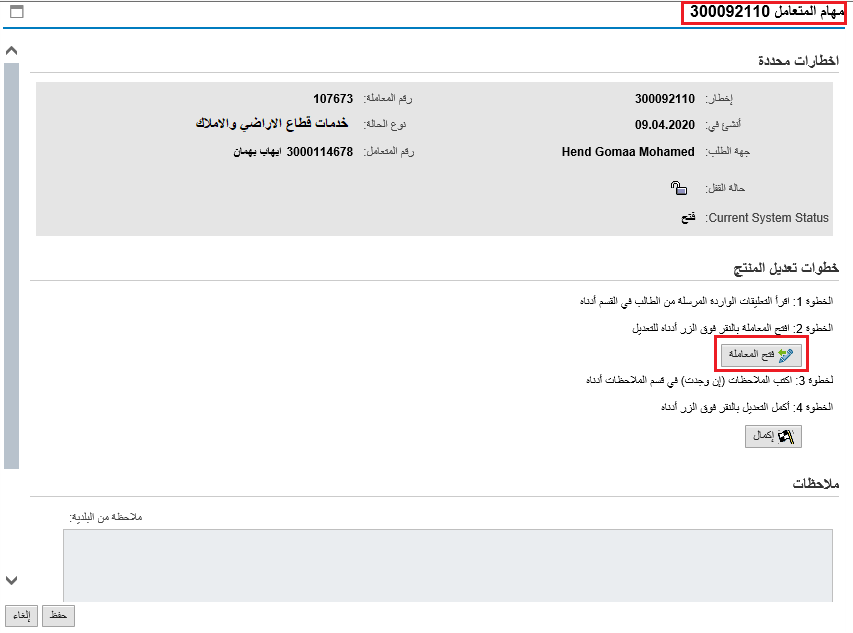
يمكنك ايجاد الطلبات التي تم اعادتها للتعديل في صفحة "**اشعاراتي**" على شكل اخطارات.

للوصول لصفحة اشعاراتي قم [باتباع نفس الخطوات](#معاملاتي) التي قمت بها للوصول لصفحة معاملاتي.

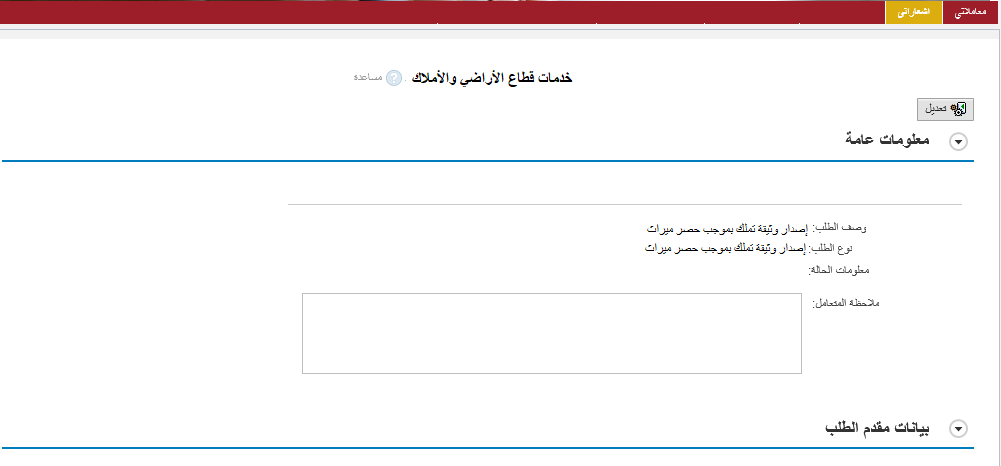
لتعديل طلب ما من الاخطارات، اتبع الخطوات التالية:

1. انقر على زر التفاصيل  المحاذي للطلب المرغوب بتعديله.

لتظهر شاشة "**مهام المتعامل**" التالية:



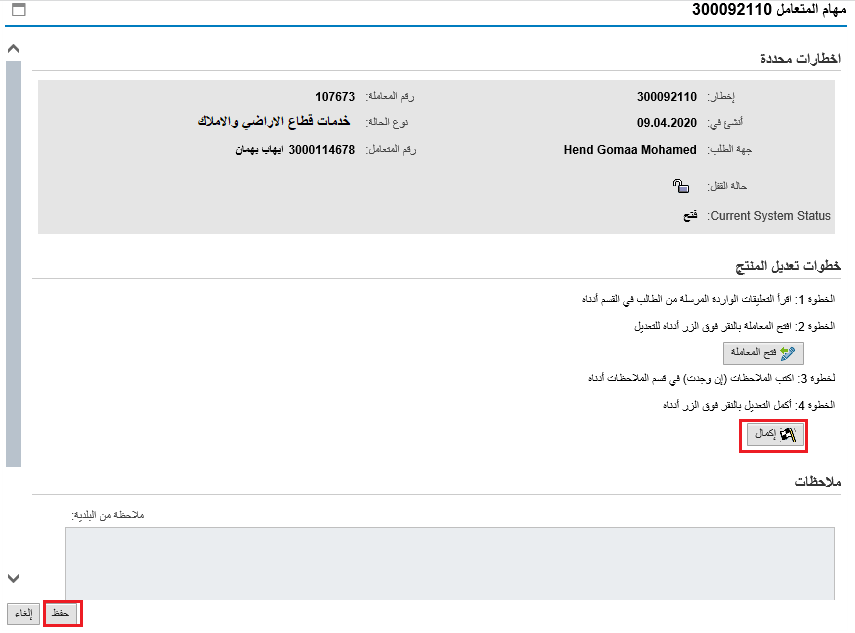
1. انقر زر "**فتح المعاملة**" لتظهر شاشة تفاصيل الطلب كالتالي:



1. يمكنك التعديل على تفاصيل الطلب بحسب المطلوب.
2. بعد اجراء التعديلات، انقر زر "**تعديل**"، لتظهر شاشة التأكيد التالية:



1. انقر زر "**تسليم**" لتعود مباشرة لشاشة مهام المتعامل كالتالي:



1. انقر زر "**إكمال**" ثم زر "**حفظ**" لإعادة ارسال الطلب للمنسق للمراجعة، وبذلك يختفى الطلب من صفحة الإخطارات.

بعد الموافقة النهائية على الطلب سيتم اشعار الطرفين بواسطة البريد الالكتروني ورسالة قصيرة على الهاتف المحمول بإعتماد الطلب وإمكانية استلام النسخة الأصلية من الملكية الجديدة للعقار الممول من برنامج الشيخ زايد للمشتري من مركز سعادة المتعاملين.